

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ
GENÈVE



WORLD HEALTH ORGANIZATION
GENEVA

RELEVÉ ÉPIDÉMIOLOGIQUE HEBDOMADAIRE WEEKLY EPIDEMIOLOGICAL RECORD

Notifications et informations se rapportant à l'application
du Règlement sanitaire international et notes relatives à la
fréquence de certaines maladies

Service de la Quarantaine internationale
Adresse télégraphique: EPIDNATIONS, GENÈVE

Notifications under and information on the application of the
International Sanitary Regulations and notes on current incidence
of certain diseases

International Quarantine Service
Telegraphic Address: EPIDNATIONS, GENÈVE

27 NOVEMBRE 1964

39^e ANNÉE — 39th YEAR

27 NOVEMBER 1964

MALADIES QUARANTENAIRES — QUARANTINABLE DISEASES

Territoires infectés au 26 novembre 1964 — Infected areas as on 26 November 1964

Notifications reçues aux termes du Règlement sanitaire international
concernant les circonscriptions infectées ou les territoires où la présence
de maladies quaranténaires a été signalée (voir page 602).

■ = Circonscriptions ou territoires notifiés aux termes de l'article 3 à la
date donnée.

Autres territoires où la présence de maladies quaranténaires a été notifiée
aux termes des articles 4, 5 et 9 a):

A = pendant la période indiquée sous le nom de chaque maladie;
B = antérieurement à la période indiquée sous le nom de chaque maladie;
* = territoires nouvellement infectés.

Notifications received under the International Sanitary Regulations relating
to infected local areas and to areas in which the presence of quarantinable
diseases was reported (see page 602).

■ = Areas notified under Article 3 on the date indicated.

Other areas in which the presence of quarantinable diseases was notified
under Articles 4, 5 and 9 (a):

A = during the period indicated under the heading of each disease;
B = prior to the period indicated under the heading of each disease;
* = newly infected areas.

PESTE — PLAGUE

8-26.XI

Afrique — Africa

AFRIQUE DU SUD
SOUTH AFRICA

Cape, Province

* Vryburg, District A 25.XI

CONGO, RÉP. DÉM. DU
CONGO, DEM. REP. OF

Orientale, Province

Kibali-Ituri, District

Djugu, Terr. B 26.VIII

SUD-OUEST AFRICAIN
SOUTH-WEST AFRICA

Ovamboland, District B 28.VIII

Amérique — America

BOLIVIE — BOLIVIA

Chuquisaca, Dep.

Belisario Boeto, Province

Mendoza, Canton B 24.VIII

Tomina, Province

Tabacal, Canton B 30.VIII

BRÉSIL — BRAZIL

Alagoas, State

Igaci, Dep. B 31.VIII

Mata Grande, Dep. B 31.VIII

Minador do Negro, Dep. B 31.VIII

Palmeira dos Índios, Dep. B 31.VIII

Paulo Jacinto, Dep. B 31.VIII

Quebrangulo, Dep. B 31.VIII

Santana do Ipanema, Dep. B 31.VIII

ÉQUATEUR — ECUADOR

Manabí, Province

Jipijapa, Canton

Jipijapa, Parr. B 10.X

Portoviejo, Canton

Portoviejo, Parr. ■ 1.XII.62

Sucre, Canton

Bahia de Caraquez, Parr. B 10.X

Charapoto, Parr. ■ 1.XII.62

San Vicente, Parr. ■ 1.XII.62

El Oro, Province

Pinas, Canton

Balzas, Parr. B 10.X

PÉROU — PERU

Amazonas, Dep.

Bagua, Prov.

* Copallin, District B 7.XI

Asie — Asia

INDE — INDIA

Andhra Pradesh, State

Chittoor, District ■ 17.VIII.63

Mysore, State

Kolar, District B 19.IX

VIET-NAM, RÉP. DU

VIET-NAM, REP. OF

Dalat (A) A 21.XI

Nhatrang (PA) A 21.XI

Darlac, Province

* Hoabinh, District A 14.XI

Khanh-Hoa, Province

* Camlam, District A 21.XI

Vanninh, District A 21.XI

CHOLÉRA — CHOLERA

8-26.XI

Asie — Asia

BIRMANIE — BURMA

Irrawaddy, Division

* Bassein, District A 21.XI

INDE — INDIA

Begumpet (A) ■ 15.VIII

Calcutta (PA)¹ ■ 17.III.56

Madras (PA) ■ 19.IX

Nagpur (A) ■ 18.VI

Andhra Pradesh, State

Adilabad, District ■ 18.VII

Anantapur, District ■ 4.VII

Chittoor, District ■ 29.II

Cuddappah, District ■ 10.VIII.63

East Godavari, District B 7.XI

Guntur, District ■ 31.XII.59

Hyderabad, District ■ 7.II.63

Karimnagar, District ■ 13.II

Khammam, District B 15.VIII

Krishna, District ■ 25.VII

Kurnool, District B 24.X

Mahbubnagar, District ■ 17.VII

Medak, District ■ 28.III

¹ A l'exclusion de la circonscription de
l'aéroport de Dum-Dum — Excluding
local area of Dum Dum airport.

Nalgonda, District B 17.X
Nellore, District ■ 13.II
Nizamabad, District ■ 5.XII.63
Visakhapatnam, District ■ 5.V.63
West Godavari, District ■ 27.XII.59

Assam, State

* Cachar, District ■ 13.XI

Kamrup, District ■ 11.XI

Bihar, State

Bhagalpur, District ■ 3.VIII.63

Darbhanga, District ■ 8.IV

Gaya, District ■ B 24.X

Monghyr, District B 19.IX

Muzaffarpur, District ■ 9.V.61

Patna, District ■ 20.V.63

Purnea, District ■ 23.XI.63

Saharsa, District B 24.X

Santal Parganas, District ■ 3.VIII.63

Saran, District ■ 15.VIII

Shahabad, District ■ 7.IX.63

Madhya Pradesh, State

Bilaspur, District ■ 27.V

Madras, State

Chingleput, District B 7.XI

North Arcot, District ■ 25.X.62

Ramanathapuram, District ■ 2.IX

Maharashtra, State

Ahmednagar, District ■ 1.VII.63

Buldhana, District ■ 14.III

Chanda, District ■ 30.VII

East Khandesh, District ■ 13.VII.63

Kolaba, District B 3.X

Kolhapur, District ■ 28.X

Osmanabad, District ■ 30.VI

Poona, District ■ 30.VI

Satara North, District ■ 17.XI

Satara South, District ■ 13.XI.63

Sholapur, District B 7.XI

Thana, District ■ 10.XI

Wardha, District ■ 10.XI

Yeotmal, District ■ 25.V

<i>Mysore, State</i>	
Bellary, District	■ 22.VI
Chikmagalur, District	■ 2.XI
Dharwar, District	■ 4.VII
Gulbarga, District	■ 11.VI
Tumkur, District	■ 10.XI
<i>Orissa, State</i>	
Balasure, District	■ 1.XII.61
Cuttack, District	■ 8.II.58
Ganjam, District	■ 30.VII.62
Koraput, District	B 3.X
Puri, District	■ 14.III
Sundergarh, District	■ 29.II
<i>Tripura, Territory</i>	■ 25.V.59
<i>Uttar Pradesh, State</i>	
Aligarh, District	■ 7.IX
Banaras (Varanasi), District	■ 15.VII
Lucknow, District	■ 27.XI.63
Mathura, District	■ 22.VIII
<i>West Bengal, State</i>	
Burdwan, District	■ 6.II.58
Hooghly, District	■ 3.III.63
Howrah, District	■ 9.III.62
Malda, District	■ 2.XI.63
Midnapur, District	■ 10.VIII.63
Murshidabad, District	■ 24.III.63
Nadia, District	■ 7.III.63
24-Parganas, District	■ 25.II.63
West Dinajpur, District	B 3.X
MALAISIE — MALAYSIA	
<i>Malaya</i>	
<i>Trengganu, State</i>	
Besut, District	■ 17.VI
Dungun, District	■ 5.IX
Kemaman, District	■ 10.VI
Kuala Trengganu, District	■ 25.V
Marang, District	■ 26.VI
<i>Sarawak</i>	
<i>Sibu, Division (excl. Kanowit, Kapit, Mukah & Sarikei, Districts)</i>	
Sibu, District (incl. (PA))	■ 31.X
PAKISTAN	
<i>East Pakistan</i>	
<i>Chittagong, Division</i>	
Commilla (Tipperra), D.	B 17.X
Nowakhali, District	B 24.X
Sylhet, District	B 24.X
<i>Dacca, Division</i>	
Dacca, District	B 17.X
<i>Khulna, Division</i>	
Kushtia, District	B 17.X
PHILIPPINES	
Davao (P)	■ 17.X
Manila (PA) (excl. airport)	■ 12.VII.63
Tacloban (P)	■ 17.X
<i>Luzon, Group</i>	
Pasay	■ 27.VII.63
Quezon	■ 15.VII.63
San Pablo	■ 12.IX
Batangas, Prov. (excl. Bauan (P))	■ 26.IX
Bulacan, Province	■ 13.VII.63
Cagayan, Prov. (excl. Aparri (P))	■ 1.VIII
Catanduanes, Province	■ 8.VIII
Cavite, Prov. (excl. Sangley Point (P))	■ 11.VII
Cavite, Prov.: Cavite	■ 12.IX
Isabela, Province	■ 3.X
Laguna, Province	■ 30.V
Nueva Ecija, Province	■ 27.VI
Nueva Ecija, Prov.: Cabanatuan	■ 17.X
Nueva Vizcaya, Province	■ 17.X

Rizal, Prov. (excl. Manila (A))	■ 6.VII.63
Rizal, Prov.: Caloocan	■ 13.VII.63
<i>Visayas, Group</i>	
Bohol, Province	■ 10.X
Cebu, Prov. (excl. port)	■ 4.VII
Iloilo, Province (excl. port)	■ 10.X
Masbate, Province	B 31.X
Negros occidental, Prov.	■ 10.X
Negros occidental, Prov.: Bacolod	■ 24.X
Samar, Province	■ 10.X
THAÏLANDE — THAILAND	
Bangkok (excl. (PA))	A 14.XI
Nakhon Ratchasima, Prov.	B 31.X
Trat, Province	B 17.X
VIET-NAM, RÉP. DU	
VIET-NAM, REP. OF	
Nhatrang (PA)	B 7.XI
Salgon (PA) (aéroport exclu)	A 21.XI
<i>Binh-Dinh, Prov.:</i>	
* Phucut, D.	A 21.XI
* Quinhon	A 21.XI
Binh-Thuan, Prov.	A 21.XI
Khanh-Hoa, Prov.: Vinhxiuong, D.	A 21.XI
* Quang-Nam, Province	A 21.XI
Quang-Tri, Province	B 7.XI
<i>Thua-Thien, Prov.:</i>	
Hue	A 21.XI
Huongdien, D.	A 21.XI
Huongthuy, D.	A 21.XI
Huongtra, D.	A 21.XI
Phongdien, D.	A 14.XI
Phuloc, D.	A 21.XI
Phuvang, D.	A 21.XI
Quangdien, D.	A 21.XI
Vinhloc, D.	B 7.XI
FIÈVRE JAUNE — YELLOW FEVER	
30.VIII-26.XI	
Afrique — Africa	
ANGOLA	■ 27.V.59
CONGO, RÉP. DÉM. DU	
CONGO, DEM. REP. OF	
Territoire situé au nord du 10° S. — Territory North of 10° S.	■ 11.XII.56
GHANA	■ 1.X.56
NIGÉRIA — NIGERIA	■ 1.X.56
OUGANDA — UGANDA	
<i>Buganda, Province</i>	
Mengo, D. (excl. Entebbe (A), Kampala & Mengo)	B 13.VI
SIERRA LEONE	■ 1.X.56
SOUDAN — SUDAN	
Territoire situé au sud du 12° N. — Territory South of 12° N.	
■ 17.XII.56	
Amérique — America	
BOLIVIE — BOLIVIA	
<i>La Paz, Dep.</i>	
<i>Nor Yungas, Province</i>	
Caranavi, Canton	B 19.VI

<i>Santa Cruz, Dep.</i>	
<i>Ichilo, Province</i>	
Buena Vista, Canton	B 31.V
BRÉSIL — BRAZIL	
<i>Golas, State</i>	
Mineiros, Dep.	B 29.V
<i>Mato Grosso, State</i>	
Barra do Bugres, Dep.	B 4.V
Coxim, Dep.	B 9.VI
Cuiaba, Dep.	B 24.VI
Mutum, Dep.	B 23.IV
COLOMBIE — COLOMBIA	
<i>Caldas, Dep.</i>	
La Norcasia, M.	■ 12.VI
Victoria, M.	B 17.VIII
<i>Caqueta, Intendencia</i>	
B 26.VI	
PÉROU — PERU	
<i>Huanuco, Dep.</i>	
<i>Leoncio Prado, Province</i>	
José Crespo y Castillo, D.	B 30.VII
Rupa-Rupa, District	A 14.IX
<i>Junin, Dep.</i>	
<i>Jauja, Province</i>	
Satipo, District	B 23.VII
VARIOLE — SMALLPOX	
25.X-26.XI	
Afrique — Africa	
AFRIQUE DU SUD	
SOUTH AFRICA	
<i>Natal, Province</i>	
Hlabisa, District	A 20.XI
Ingwavuma, District	B 5.X
* Lower Umfolosi, District	A 20.XI
* Vryheid, District	A 25.XI
<i>Orange Free State, Prov.</i>	
Welkom, District	A 26.X
<i>Transvaal, Province</i>	
Barberton, District	B 5.X
Letaba, District	B 5.X
* Lydenburg, District	A 20.XI
Nelspruit, District	A 20.XI
Pilgrim's Rest, District	A 20.XI
Pretoria, District	A 20.XI
Springs, District	B 5.X
BECHUANALAND	
<i>Eastern Medical Division</i>	
Francistown, Med. D. Centre	■ 12.X
* <i>Northern Medical Division</i>	A 21.XI
CONGO (Brazzaville)	
Brazzaville (PA)	A 1.XI
Pointe-Noire (PA)	■ 26.XI.62
<i>Bouenza-Louesse, Préf.</i>	
Sibiti	A 15.XI
<i>Léfini, Préf.</i>	
Djambala	A 15.XI
<i>Likouala, Préf.</i>	■ 16.X.62
<i>Mossaka, S. Préf.</i>	
<i>Aut.</i>	■ 13.VII.62
<i>Niari, Préf.</i>	
Kibangou, S. Préf.	■ 5.X.62
<i>Niari-Bouenza, Préf.</i>	
Madingou	A 22.XI
<i>Pool, Préf.</i>	
Mindouli, S. Préf.	■ 13.VII.62

CONGO, RÉP. DÉM. DU	
CONGO, DEM. REP. OF	
Albertville (PA)	■ 7.V.62
Boma (P)	■ 23.I.62
Léopoldville (PA)	■ 20.IX.61
Matadi (P)	■ 25.XI.61
Stanleyville (A)	■ 27.I.62
<i>Equateur, Province.</i>	
■ 6.X.62	
<i>Kasai, Province</i>	
■ 6.X.62	
<i>Katanga, Province</i>	
A 31.X	
<i>Kivu, Province</i>	
<i>Sud-Kivu, District</i>	
Bukavu, Terr.	■ 18.VIII.62
<i>Léopoldville, Province</i>	
■ 18.VIII.62	
<i>Orientale, Province</i>	
<i>Kibali-Ituri, District</i>	
Bunia, Terr.	■ 29.IX.62
CÔTE D'IVOIRE	
IVORY COAST	
<i>Bouaké, Cercle</i>	
Bouaké, Subdiv.	A 1.XI
DAHOMÉY	
<i>Centre Dép. Préf.</i>	
Abomey, Circ. méd.	A 17.XI
<i>Sud-Est Dép. Préf.</i>	
* Ketou, Circ. méd.	A 10.XI
* Pobé, Circ. méd.	A 10.XI
ÉTHIOPIE — ETHIOPIA	
■ 21.V.57	
GABON	
Ogooué Maritime, Rég.	A 7.XI
GHANA	
<i>Eastern Region</i>	
New Juabeng, District	■ 7.XI
HAUTE-VOLTA — UPPER VOLTA	
Boromo, Cercle	B 15.IX
KENYA	
<i>Central Region</i>	
Nairobi (excl. airport)	A 21.XI
Kiambu, County	A 21.XI
<i>Eastern Region</i>	
Embu, County	A 21.XI
Machakos, County	A 14.XI
Meru, County	A 14.XI
<i>Nyanza, Region</i>	
Kisumu (excl. port and airport)	A 31.X
<i>Rift Valley, Region</i>	
Laikipia, County	A 31.X
Nakuru, County	A 21.XI
<i>Western Region</i>	
Kakamega, County	A 21.XI
LIBÉRIA — LIBERIA	
■ 15.III.58	
MALAWI	
Central Province	A 21.XI
* Northern Province	A 21.XI
Southern Province	A 21.XI
MALI	
<i>Bamako, Région</i>	
* Dioula, Cercle	A 8.XI
Koulikoro, Cercle	B 18.X

MOZAMBIQUE

- Manica e Sofala, District (excl. Beira)* A 7.XI
- Niassa (Lago), District*
- Vila Cabral, Concelho ■ 29.VII.61
- Tete, District* ■ 4.XI.61
- Zambézia, District* ■ 28.III.62

NIGÉRIA — NIGERIA ■ 6.II.57

UGANDA — UGANDA

- Buganda, Province*
- Masaka, District ■ 20.VI
- Masaka, D.: Masaka ■ 10.X
- Mengo, D. (excl. Entebbe (A)) ■ 11.I
- Mengo, D.: Kampala ■ 13.VI
- Mengo, D.: Mengo ■ 19.IX
- Eastern Province*
- Bugishu, District ■ 24.X
- Bukedi, District ■ 26.IX
- Busoga, District ■ 26.IX
- Teso, District ■ 15.VIII
- Western Province*
- Ankole, District ■ 26.IX
- Kigezi, District ■ 11.I

RHODÉSIE DU SUD SOUTHERN RHODESIA

- Eastern Province A 14.XI
- Northern Province A 31.X
- Western Province A 31.X

SIERRA LEONE

- Northern Province ■ 26.IX
- Southern Province ■ 5.IX

SWAZILAND

- Hhohho, D. (incl. former Mbabane, D.) A 2.XI
- Lubombo, D. (incl. former Stegi, D.) B 19.X
- Manzini, D. (incl. former Mankaiana, D.) A 2.XI
- Shiselweni, D. (incl. former Hlatikulu, D.) B 19.X

TANZANIE, RÉP. UNIE DE¹ TANZANIA, UNITED REP. OF¹

- Dar-es-Salaam (PA) B 10.X
- Dar-es-Salaam (excl. (PA)) A 14.XI
- Tanga (PA) A 21.XI
- Dodoma, Region A 7.XI
- Iringa, Region B 12.IX
- Kigoma, Region B 10.X
- Kilimanjaro, Region B 10.X
- Mara, Region B 17.X
- Mbeya, Region A 14.XI
- Mtwara, Region A 7.XI
- Mwanza, Region A 7.XI
- Ruvuma, Region B 24.X
- Shinyanga, Region A 31.X
- Singida, Region A 31.X
- Tabora, Region A 7.XI
- Tanga, Region A 7.XI
- West Lake, Region A 31.X

TOGO

- Région Centrale*
- Sokodé, Circ. & Subdiv. san. B 30.VIII

¹ Anciennement/Formerly: Tanganyika & Zanzibar, United Rep.

ZAMBIE¹ — ZAMBIA¹

- Central Province*
- Broken Hill, District A 14.XI
- Eastern Province*
- Fort Jameson, District A 31.X
- Luapula, Province*
- Fort Rosebery, District A 21.XI
- Unga, Area (excl. Luwingu, D.) A 7.XI
- Northern Province*
- Abercorn, District A 14.XI
- Chinsali, District A 7.XI
- Isoka, District A 21.XI
- Kasama, District A 21.XI
- Luwingu, D. (excl. Unga, Area) A 21.XI
- Mpika, District A 21.XI
- Western Province*
- Chingola, District A 21.XI
- Kitwe, District A 21.XI
- Mufulira, District A 21.XI
- Ndola, District A 14.XI

Amérique — America

ARGENTINE — ARGENTINA

- Corrientes, Province*
- Paso de los Libres, Dep. . . . A 18.XI

BRESIL — BRAZIL¹

- Joao Pessoa (P) B 22.VII
- Maceio (P) B 31.V
- Natal (P) B 31.I
- Recife (PA) B 30.IV
- Rio de Janeiro (PA) B 29.VI.63
- Sao Paulo (A) B 31.VIII
- Pernambuco, State*
- Angelim, Dep. B 31.VII
- Bom Conselho, Dep. . . . B 31.VII
- Timbauba, Dep. B 31.VII
- Sao Paulo, State* B 31.XII.62

COLOMBIE — COLOMBIA

- Antioquia, Dep.*
- * Salgar, M. A 7.XI
- Choco, Dep.*
- Istmina, M. B 26.IX

PÉROU — PERU

- Huanuco, Dep.*
- Leoncio Prado, Prov.*
- Aucayacu, District B 26.IX
- Loreto, Dep.*
- Coronel Portillo, Prov.*
- Calleria, District B 24.X
- Padre Abad, District B 10.X
- Ucayali, Province*
- Vargas Guerra, District . . B 8.VIII
- San Martin, Dep.*
- Lamas, Prov.*
- Pongo Cainarachi, District . B 10.X

¹ Anciennement Rhodésie du Nord/Formerly Northern Rhodesia.
² Autres rapports courants pas reçus. — Other current reports not received.

Asie — Asia

AFGHANISTAN

- Kabul (A) B 17.X
- Kandahar (A) A 31.X
- Fariab (Maimana), Province*
- Maimana B 24.X
- Girishk, Province*
- Girishk A 31.X
- Orozgan, Province*
- Orozgan B 24.X
- Shibergan, Province*
- * Shibergan A 7.XI

INDE — INDIA

- Ahmedabad (A) ■ 20.X.59
- Begumpet (A) ■ 20.IV.63
- Bombay (PA) ■ 18.I
- Delhi (A) ■ 28.XI.62
- Karikal (P) ■ 19.IX
- Madras (PA) ■ 5.V.57

Andhra Pradesh, State

- Adilabad, District ■ 16.I.62
- Anantapur, District ■ 13.XII.57
- Chittoor, District ■ 6.III.56
- Cuddappah, District ■ 20.I.57
- East Godavari, District ■ 9.III
- Guntur, District ■ 13.XII.59
- Hyderabad, District ■ 20.IV.59
- Karimnagar, District ■ 7.XII.60
- Khammam, District ■ 17.VII.61
- Krishna, District ■ 3.VII.60
- Kurnool, District ■ 2.VII.55
- Mahbubnagar, District ■ 20.X.59
- Medak, District ■ 15.XII.60
- Nalgonda, District ■ 2.III.62
- Nellore, District ■ 30.XI.55
- Nizamabad, District ■ 18.III.63
- Srikakulam, District ■ 5.X.55
- Visakhapatnam, District ■ 25.IV
- Warangal, District ■ 13.XII.58
- West Godavari, District ■ 13.I.63

Assam, State

- Garo Hills, District ■ 1.II

Bihar, State

- Bhagalpur, District ■ 11.I.63
- Dhanbad, District ■ 2.II.63
- Gaya, District ■ 16.V.62
- Hazaribagh, District ■ 11.IX.61
- Monghyr, District ■ 28.V.63
- Muzaffarpur, District ■ 14.III
- Patna, District ■ 25.IV
- Purnea, District ■ 4.I
- Santal Parganas, District ■ 21.II.63
- Saran, District ■ 4.III.63
- Shahabad, District ■ 14.IV.63
- Singhbhum, District ■ 20.XI.63

- Delhi, Territory ■ 10.VIII.63

Gujrat, State

- Kutch, District ■ 10.X

Himachal Pradesh, Territory

- Bilaspur, District ■ 8.III.63
- Kinnaur, District ■ 25.VI.63

Jammu & Kashmir, State

- Anantnag, District ■ 21.VIII
- Jammu, District ■ 15.VII

Kerala, State

- Cannanore, District ■ 9.VIII.63
- Ernakulam, District ■ 8.II
- Kottavam, District ■ 21.III
- Kozhikode, District ■ 2.I.60
- Palghat, District ■ 12.III.60
- Quilon, District ■ 18.V.61
- Trichur (Cochin), District . B 5.IX

Madhya Pradesh, State

- Bilaspur, District ■ 22.II
- Indore, District ■ 19.IV.62

Madras, State

- Chingleput, District ■ 21.X.62
- Coimbatore, District ■ 8.I.61
- North Arcot, District ■ 3.VIII.63
- Ramanathapuram, District . B 10.X
- Salem, District ■ 8.I.61
- South Arcot, District ■ 17.XI.62
- Tanjore, District ■ 1.VII.56
- Tiruchirapalli, District ■ 28.III.56
- Tirunelveli, District B 24.X

Maharashtra, State

- Kolaba, District ■ 14.XI
- Parbhani, District ■ 25.I
- Sholapur, District ■ 7.X
- Wardha, District ■ 31.X
- Yeotmal, District ■ 31.X

Mysore, State

- Bellary, District ■ 30.XI.63
- Bidar, District ■ 24.IV
- * Mysore, District ■ 17.XI
- South Kanara, District ■ 30.IV.62

Orissa, State

- Cuttack, District ■ 14.X.62
- Dhenkanal, District ■ 1.II
- Keonjhar, District ■ 25.IV
- Koraput, District ■ 17.XII.56
- Mayurbhanj, District ■ 10.II.63
- Puri, District ■ 18.V.62
- Sambalpur, District ■ 7.III

Pondicherry, State

- Pondicherry, District ■ 27.I.56

Punjab, State

- Gurdaspur, District ■ 3.II

Rajasthan, State

- Jhalawar, District B 29.VIII

Uttar Pradesh, State

- Allahabad, District ■ 30.XII.57
- Bijnor, District ■ 29.XI.62
- Budaun, District ■ 30.XII.58
- Bulandshahr, District ■ 5.V.63
- Farrukhabad, District ■ 6.VI
- Lucknow, District ■ 11.X.58
- Mathura, District ■ 20.VI
- Meerut, District ■ 8.I.62
- Sitapur, District ■ 22.XI.57
- Sultanpur, District ■ 15.XI.60
- Unnao, District ■ 15.V.59

West Bengal, State

- Burdwan, District ■ 2.III.62
- Howrah, District ■ 20.I.56
- Midnapur, District ■ 23.XII.62
- Murshidabad, District ■ 23.XII.58
- Nadia, District ■ 11.I.63
- 24-Parganas, District ■ 28.X.62

INDONÉSIE — INDONESIA

- Palembang (P) ■ 1.VII.61

Djawa-Barat, Province

- Bandung, Regency ■ 13.X.62
- Indramaju, Regency ■ 12.XI.62
- Purwakarta, Regency ■ 12.XI.62
- Tangerang, Regency ■ 14.XI.62
- Tasikmalaja, Regency ■ 12.XI.62
- Tjiamis, Regency ■ 12.XI.62

Djawa-Timur, Province

- Bangkalan, Regency ■ 20.IV

Sumatera-Selatan, Province

- Ogan dan Komering Hilir, Regency ■ 1.VII.61
- Palembang, Regency ■ 1.VII.61
- Palembang, Municipality ■ 1.VII.61

Sumatera-Tengah, Province

- Pesisir Selatan, Regency . . . ■ 9.X

<p>NÉPAL — NEPAL Katmandu (A) ■ 22.V.63</p> <p>PAKISTAN Karachi (PA) (excl. airport) A 7.XI</p> <p><i>West Pakistan</i> <i>Lahore, Division</i> * Sheikhpura, District B 12.IX</p> <p><i>Multan, Division</i> * Montgomery, District B 12.IX</p> <p><i>Peshawar, Division</i> Mardan, D.: Mardan B 19.IX</p> <p><i>Quetta, Division</i> * Quetta, D. (excl. airport) B 12.IX</p> <p><i>Rawalpindi, Division</i> Gujrat, District B 15.VIII</p> <p>YEMEN Hodeida (PA) B 16.I.63</p> <p><i>Hodeida, Province</i> Abse B 14.I.63</p> <p><i>Sana, Prov. (Northern Sector of)</i> Hayma B 9.VII</p>	<p>TYPHUS À POUX † LOUSE-BORNE TYPHUS FEVER †</p> <p>25.X-26.XI</p> <p>Afrique — Africa</p> <p>AFRIQUE DU SUD SOUTH AFRICA</p> <p><i>Cape, Province</i> Glen Grey, District B 22.X * Middleburg (Cape), D. A 25.XI Steynsburg, District A 27.X</p> <p>BURUNDI</p> <p><i>Bujumbura, Sect. méd.</i> B 23.X (excl. Bujumbura (PA))</p> <p><i>Bururi, Prov.,</i> <i>Sect. méd.</i> A 30.X</p> <p><i>Muramvya, Province</i> * Muramvya, Sect. méd. A 30.X Mwaro, Sect. méd. A 30.X</p> <p>† Deux cas ou plus au cours d'une période de quatre semaines. — Two or more cases during a four-week period.</p>	<p>ÉTHIOPIE — ETHIOPIA ■ 17.IX.60 (excl. Addis Ababa & Asmara) Addis Ababa (A) A 7.XI</p> <p>Amérique — America</p> <p>BOLIVIE — BOLIVIA <i>Chuquisaca, Dep.</i> <i>Tomina, Province</i> Husa-Pampa B 22.I</p> <p><i>La Paz, Dep.</i> <i>Los Andes, Province</i> Cucuta B 17.I</p> <p>ÉQUATEUR — ECUADOR <i>Azuay, Province</i> <i>Cuenca, Canton</i> Cuenca, Parr. B 26.IX</p> <p>Asie — Asia</p> <p>CORÉE, RÉP. DE KOREA, REP. OF * Seoul (excl. airport) B 30.IX</p> <p>YEMEN <i>Sana, Province</i> Sanhan¹ B 9.X.63</p> <p>¹ Village 70 kms south of Sana.</p>	<p>Europe</p> <p>YUGOSLAVIE — YUGOSLAVIA <i>Bosnie & Herzégovine</i> * Banja Luka, District. A 31.X</p> <hr/> <p>FIÈVRE RÉCURRENTÉ À POUX †† LOUSE-BORNE RELAPSING FEVER ††</p> <p>1-26.XI</p> <p>Afrique — Africa</p> <p>ÉTHIOPIE — ETHIOPIA ■ 17.IX.60 (excl. Addis Ababa & Asmara) Addis Ababa (A) A 7.XI</p> <p>†† Deux cas ou plus au cours d'une période de trois semaines. — Two or more cases during a three-week period.</p>
---	---	--	---

Territoires supprimés de la liste des territoires infectés entre les 20 et 26 novembre 1964

Areas removed from the infected area list between 20 and 26 November 1964

<p>PESTE — PLAGUE</p> <p>Amérique — America</p> <p>PÉROU — PERU <i>Amazonas, Dep.</i> <i>Bagua, Prov.</i> Bagua Grande, District</p> <p>Asie — Asia</p> <p>VIET-NAM, RÉP. DU VIET-NAM, REP. OF Saïgon (PA) Darlac, Prov. (excl. Hoabinh, D.)</p>	<p>CHOLÉRA — CHOLERA</p> <p>Asie — Asia</p> <p>CORÉE, RÉP. DE KOREA, REP. OF Inchon (P) <i>Kyonggi-Do, Province</i> Yongjong Myong, Island</p> <p>INDE — INDIA <i>Mysore, State</i> Chitaldrug, District</p> <p>VIET-NAM, RÉP. DU VIET-NAM, REP. OF <i>Khanh-Hoa, Province</i> Vanninh, District</p>	<p><i>Thua-Thiên, Province</i> Namhoa, District</p> <p>VARIOLE — SMALLPOX</p> <p>Afrique — Africa</p> <p>GABON N'Gounié, Région</p> <p>ZAMBIE — ZAMBIA <i>Southern Province</i> Livingstone, District <i>Western Province</i> Luanshya, District</p>	<p>Asie — Asia</p> <p>AFGHANISTAN <i>Badakhshan, Province</i> Faizabad</p> <p>TYPHUS À POUX LOUSE-BORNE TYPHUS FEVER</p> <p>Europe</p> <p>YUGOSLAVIE — YUGOSLAVIA <i>Bosnie & Herzégovine</i> Sarajevo, District Tuzla, District <i>Serbie</i> Kosovo i Metohija, Aut. Reg.</p>
--	---	--	---

TYPHUS À POUX (<i>suite</i>) LOUSE-BORNE TYPHUS FEVER (<i>contd.</i>)	Europe	FIÈVRE RÉCURRENTTE À POUX LOUSE-BORNE RELAPSING FEVER
Afrique — Africa		Afrique — Africa
RÉPUBLIQUE ARABE UNIE UNITED ARAB REPUBLIC	YOUGOSLAVIE YUGOSLAVIA	
Kafr-el-Sheikh, Gov. ☐ 31.X	BOSNIE & HERZÉGOVINE	
	<i>Districts</i>	
	Banja Luka	ÉTHIOPIE — ETHIOPIA
Asie — Asia	Sarajevo } ☐ 21.X	Addis Ababa (A)
	Tuzla } ☐ 21.X	
C D	SERBIE	<i>Provinces</i>
CORÉE, RÉP. DE KOREA, REP. OF	Kosovo i Metohija, Aut. Reg. ☐ 31.X	Aroussi
Seoul (excl. airport)		Harar-Bale
		Shoa (excl. Addis Ababa (A))

Explication des symboles — Explanation of symbols

- | | |
|---|--|
| <p>■ Circonscription notifiée aux termes de l'article 3 du Règlement sanitaire international comme infectée à la date donnée.
Area notified under Article 3 of the International Sanitary Regulations as an infected local area on the date indicated.</p> <p>☐ Circonscription notifiée aux termes de l'article 6 du Règlement sanitaire international comme indemne à la date donnée.
Area notified under Article 6 of the International Sanitary Regulations as free from infection on the date indicated.</p> | <p>... Chiffres non encore disponibles — Figures not yet received</p> <p>(A) Aéroport — Airport</p> <p>(P) Port</p> <p><i>i</i> Cas importés — Imported cases</p> <p><i>p</i> Chiffres préliminaires — Preliminary figures</p> <p><i>r</i> Chiffres révisés — Revised figures</p> <p><i>s</i> Cas suspects — Suspected cases</p> |
|---|--|

NOTES SUR LES UNITÉS GÉOGRAPHIQUES — NOTE ON GEOGRAPHIC AREAS

Il ne faudrait pas conclure de la présentation adoptée dans le *Relevé épidémiologique hebdomadaire* que l'Organisation Mondiale de la Santé admet ou reconnaît officiellement le statut ou les limites des territoires mentionnés. Ce mode de présentation n'a d'autre objet que de donner un cadre géographique aux renseignements publiés. La même réserve vaut également pour toutes les notes et explications relatives aux pays et territoires qui figurent dans les tableaux. Les « circonscriptions » (voir définition de ce terme dans le Règlement sanitaire international) sont présentées suivant les notifications reçues des administrations sanitaires.

The form of presentation in the *Weekly Epidemiological Record* does not imply official endorsement or acceptance by the World Health Organization of the status or boundaries of the territories as listed or described. It has been adopted solely for the purpose of providing a convenient geographic basis for the information herein. The same qualification applies to all notes and explanations concerning the geographic units for which data are provided. Local areas under the International Sanitary Regulations are presented as designated by health administrations.

INFORMATIONS ÉPIDÉMIOLOGIQUES

EPIDEMIOLOGICAL NOTES

CHOLÉRA

CHOLERA

Asie

Asia

Inde. — Une grave épidémie de choléra sévit actuellement à Madras (P.A). Depuis que cette ville a été déclarée circonscription infectée de choléra le 19 septembre 1964, les chiffres hebdomadaires suivants ont été rapportés:

India. — A severe epidemic of cholera is raging in Madras (P.A). Since 19 September 1964, when this city was declared a cholera infected local area, the following weekly figures were reported:

Semaine terminée le — Week ending on	19.IX	26.IX	3.X	10.X	17.X	24.X	31.X	7.XI	14.XI
Cas Cases	1	5	7	6	14	39	38	254	438
Décès Deaths	1	1	1	—	1	3	5	12	22

Aucun cas de choléra n'avait été rapporté à Madras depuis la semaine terminée le 8 février 1964.

No cholera cases had been reported in Madras since the week ending 8 February 1964.

VARIOLE

SMALLPOX

Amérique

America

Argentine. — Huit cas de variole ont été rapportés dans le Département de Paso de los Libres, situé à la frontière brésilienne, dans la Province de Corrientes. Sept d'entre eux avaient été importés du Département d'Uruguaiana, situé de l'autre côté de la frontière, dans l'Etat de Rio Grande do Sul, au Brésil.

Argentina. — Eight cases of smallpox have been reported in Paso de los Libres Department, situated at the Brazilian frontier, in the Province of Corrientes. Seven of these cases had been imported from the Department of Uruguaiana, on the other side of the frontier, in the State of Rio Grande do Sul, Brazil.

FIÈVRE JAUNE — YELLOW FEVER

CENTRES DE VACCINATION HABILITÉS

DESIGNATED VACCINATING CENTRES

Amendement à la publication de 1963

Amendment to 1963 publication

Etats-Unis d'Amérique

United States of America

Sous II. Centres de vaccination privés, municipaux ou d'un état, *insérer*:

Under II. Private, local and State health department centres, *insert*:

Wilmington

(Delaware): 185 — Hercules Powder Company, Medical Department.

BULLETIN ÉPIDÉMIOLOGIQUE RADIO-TÉLÉGRAPHIQUE QUOTIDIEN DE L'OMS DAILY EPIDEMIOLOGICAL RADIO-TELEGRAPHIC BULLETIN OF WHO

L'Organisation mondiale de la Santé, à Genève, transmet par l'intermédiaire des postes émetteurs de Radio Suisse S.A. (Genève-Prangins), un *Bulletin épidémiologique radio-télégraphique quotidien* destiné aux administrations sanitaires. Ce bulletin contient les renseignements officiels reçus par l'OMS, à Genève, sur les cas de maladies quaranténaires, c'est-à-dire de peste, choléra, fièvre jaune, variole, typhus et fièvre récurrente, constatés dans les ports et les aéroports (section une); sur les déclarations de circonscriptions infectées; sur les déclarations de circonscriptions redevenues indemnes lorsqu'il s'agit *a*) d'un port ou d'un aéroport; *b*) de la dernière circonscription qui restait encore infectée par une maladie quarantenaire donnée, dans un pays (section deux); sur les cas de maladies quaranténaires constatés dans des localités autres que ports et aéroports (section trois); et enfin sur les épidémies de maladies non quaranténaires ayant un intérêt international suffisant (section quatre).

Les derniers renseignements reçus suivis des mots « fin des dernières informations » sont communiqués au début du message, afin de réduire les frais de réception des administrations sanitaires. Lorsqu'il n'y a pas de changement, le mot « répétition » précède le texte du bulletin.

Le bulletin est un complément au *Relevé épidémiologique hebdomadaire*.

Les conditions de réception du bulletin, ainsi que toutes observations et suggestions opportunes au sujet de sa teneur, seront signalées au Service de la Quarantaine internationale, OMS, Genève (adresse télégraphique: EPIDNATIONS GENÈVE).

Les postes émetteurs de Genève-Prangins qui transmettent le *Bulletin épidémiologique radio-télégraphique de l'OMS*, de même que les postes émetteurs retransmettant ce Bulletin, sont indiqués à la page 590.

The World Health Organization transmits over the Radio Suisse S.A. wireless station (Genève-Prangins) a *Daily Epidemiological Radio-telegraphic Bulletin* destined for health administrations. This bulletin contains official information received by WHO in Geneva on the occurrence of the quarantinable diseases, i.e. plague, cholera, yellow fever, smallpox, typhus and relapsing fever, in ports and airports (section one); on declarations of areas as infected or free from infection—declarations of areas free from infection are included only if *(a)* the area is a port or airport, or *(b)* the area is the last infected area for that particular disease in that country (section two); on cases of the quarantinable diseases in localities other than ports and airports (section three); and on outbreaks of non-quarantinable diseases if of sufficient international interest (section four).

The "latest information" followed by the words "end of latest information" is given at the beginning of the message, in order to reduce the cost of reception to health administrations. Whenever the text is not modified the word "repetition" is given at the beginning of the message.

The Bulletin complements the *Weekly Epidemiological Record*.

Reports on condition of reception, and any comments and suggestions regarding the contents of the bulletin, should be communicated to the International Quarantine Service, WHO, Geneva (cable address: EPIDNATIONS GENÈVE).

The Genève-Prangins stations transmitting the *Daily Epidemiological Radio-telegraphic Bulletin of WHO*, as well as those stations retransmitting this Radio Bulletin, are listed on page 590.